

KOMUNA E ISTOGUT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **02.06.2023**

Nabavka br.	633-23-5642-5-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E ISTOGUT		
Adresa UA: Fadil Ferati, nr.121		
Grad: ISTOG	Poštanski broj: 31000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: GEZIM ADEMAJ		Telefon: 038 200 43 858
Email: gezim.ademaj@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

LOT 1- IZGRADNJA VANJSKIH PROSTORA U ŠKOLAMA OPŠTINE ISTOG (BAJRAM CURRI, TREPČA). LOT 2- IZGRADNJA IGRALIŠTA U OSNOVNIM OSNOVNIM ŠKOLAMA OPĆINE ISTOG. LOT 3- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. BAJRAM CURRI U DUBRAVAMA. LOT 4- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. MARTIN CAMAJ-SRPSKI (633-023-039-521).

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

Lot1-Istog, Banje. Lot2-Gurakoc, Saradran, Vrelle, Llukavc i begut. Lot3-Dubrave. Lot4-Serbobran.

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5 Kratak opis predmeta ugovora

LOT 1- IZGRADNJA VANJSKIH PROSTORA U ŠKOLAMA OPŠTINE ISTOG (BAJRAM CURRI, TREPČA). LOT 2- IZGRADNJA IGRALIŠTA U OSNOVNIM OSNOVNIM ŠKOLAMA OPĆINE ISTOG. LOT 3- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. BAJRAM CURRI U DUBRAVAMA. LOT 4- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. MARTIN CAMAJ-SRPSKI (633-023-039-521).

II.1.6 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za: ☐ samo jednu grupu ☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	LOT 1- IZGRADNJA VANJSKIH PROSTORA U ŠKOLAMA OPŠTINE ISTOG (BAJRAM CURRI, TREPČA).	LOT 1- IZGRADNJA VANJSKIH PROSTORA U ŠKOLAMA OPŠTINE ISTOG (BAJRAM CURRI, TREPČA).
Grupa 2.	LOT 2- IZGRADNJA IGRALIŠTA U OSNOVNIM OSNOVNIM ŠKOLAMA OPĆINE ISTOG.	LOT 2- IZGRADNJA IGRALIŠTA U OSNOVNIM OSNOVNIM ŠKOLAMA OPĆINE ISTOG.
Grupa 3.	LOT 3- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. BAJRAM CURRI U DUBRAVAMA.	LOT 3- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. BAJRAM CURRI U DUBRAVAMA.
Grupa 4.	LOT 4- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. MARTIN CAMAJ- SRPSKI	LOT 4- IZGRADNJA VANJSKE INFRASTRUKTURE U SH.F. MARTIN CAMAJ- SRPSKI

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 1

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 98,000.00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

Ova aktivnost je podijeljena u 4 lota, za detalje pogledajte tendersku dokumentaciju i opis cijene.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima 2 ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili 10% od vrednosti ugovora, važi 1 mesec duže od isteka ugovora. % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	
a) Ekonomski operater mora ispuniti uslove o podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 L-042. za javnu nabavku Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092. Član 65.	Traže se dokumentovani dokazi: a) U pisanoj izjavi pod zakletvom, potpisanoj od strane ponuđača koristeći obrazac definisan u dosijeu tendera.
b) U dokumentu Poreske uprave vaše zemlje osnivanja, da ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala pre datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.	b) Potvrda Poreske uprave (kopija).
c) Dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača, kojim se potvrđuje da ponuđač ispunjava uslove za učešće, koji dokument ne smije biti stariji od 3 mjeseca prije datuma objavljivanja Obaveštenja za ugovor.	c) Potvrda Odeljenja za ekonomske poslove Osnovnog suda (potrebna je originalna ili overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja).
d) Dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača, kojim se potvrđuje da ponuđač ispunjava uslove za učešće, da njegovi rukovodioci, rukovodioci u proteklih deset godina nisu proglašeni krivim od nadležnog suda. za izvršenje krivičnog ili građanskog djela, koji dokument ne smije biti stariji od 3 mjeseca prije dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.	d) Potvrda od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača (potreban je original ili overen kod nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumente (pod b, c i d) mora dostaviti samo pobjednički ponuđač, prije objavljivanja dodjele ugovora. U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa navedeni ponuđač sljedeći.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtjev 1. Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK)	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 - Potvrda o registraciji poslovanja (ARBK) - kopija
Zahtjev 2. PDV registracija	Dokaz 2 - kopija PDV potvrde
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Uslov 1. Ekonomski operater mora imati finansijski promet u opštoj vrednosti za poslednje 3 godine ili u proteklom trogodišnjem periodu, koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obaveštenja za minimalne ugovore Lot1- 100,000 evra. Lot 2 - 40.000 eura. Lot 3 - 40.000 eura. Lot 4 - 16.000 eura. U slučaju da lider konzorcijuma mora imati najmanje 60%	Traže se dokumentovani dokazi: Dokazi 1. Obrazac Godišnje deklaracije o porezu na prihod sa pečatom ili sa Uniref-om od strane PAK-a za poslednje 3 (tri) godine ili u proteklom trogodišnjem periodu koji se odnosi na period koji prethodi datumu objavljivanja obaveštenja o ugovoru se popunjava na zahtev .

vrijednosti prometa.	
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1. Rukovodilac projekta, mora biti diplomirani inženjer građevinarstva - menadžment u građevinarstvu - 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja;	Traže se dokumentovani dokazi: Svjedočenje 1. Rukovodilac projekta, mora biti diplomirani inženjer građevinarstva - menadžment građevine - 5 godina radnog iskustva nakon diplomiranja, da svjedoči; - Diploma - overena kopija, -Ugovor o radu, CV, (u slučaju angažovanja na ovom projektu, ugovor menadžera sa ponuđačem mora biti overen i potpisan od strane obe strane u prisustvu notara). - Referentno pismo poslodavca ili bilo koji drugi dokument koji dokazuje prethodni inženjerski rad i iskustvo u navedenoj oblasti. -Odluka za voditelja projekta.
Zahtjev 2. Ekonomski operater mora obezbijediti dokaz da ima ili može angažovati dovoljno tehničkog osoblja i da min. 5 radnika	Dokaz 2. Spisak radnica sa pozicijama u preduzeću, za koje su radnice dio kompanije, koje treba provjeriti; - Ugovori o radu, odnosno u slučaju angažovanja na ovom projektu, predugovori potpisani za predmetnu aktivnost od strane obe strane.
Zahtev 3. Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore za slične projekte, sprovedene u poslednje tri godine pre datuma objavljivanja ovog obaveštenja za ugovore u vrednosti od najmanje; Lot 1 - 75.000 eura. Lot 2 - 30.000 eura. Lot 3 - 30.000 eura. Lot 4 - 12.000 eura. U slučaju da lider konzorcijuma mora imati najmanje 60% vrijednosti prometa.	Dokazi 3. EO mora pružiti dokaze a). Spisak ugovora izvršenih tokom poslednje tri godine (od datuma objavljivanja ovog obaveštenja o ugovoru) potpisan i zapečaćen od strane EO. b). Reference ili tehnički prijemi u kopijama potpisane i zapečaćene od strane relevantnog organa na kojima se mora navesti broj nabavke ili ugovora, vrijednost ugovora, datum potpisivanja ugovora i mjesto implementacije. Napomena Ugovor se neće razmatrati ako ne postoji priložena pozitivna referenca ili izveštaji o prihvatanju radova obavljenog za javni ili privatni organ na Kosovu ili u nekoj drugoj zemlji, za dokaz moraju se podneti izveštaji o prihvatanju ili reference (u referencama života i vrijednost) koju je izdao takav organ. Za reference privatnih institucija, originalni bankovni transfer iz banke mora biti dokazan za vrijednost prikazane reference.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☐	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije	

osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐	Ne ☐
--------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 27.06.2023	vreme: 14:00:00	mesto: e-prokurim
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
		Da ☐ Ne ☒
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
		Da ☒ Ne ☐
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Lot1- 1000euro		
Validnost garancije tendera u danima 90 ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 27.06.2023 vreme: 14:00:00 mesto: Komuna e Istogut, zyra nr.207		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]